KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 21 oktober 2013

om ändring av del 1 i bilaga E till rådets direktiv 92/65/EEG vad gäller förlagan till hälsointyg för djur från anläggningar

[delgivet med nr C(2013) 6719]

(Text av betydelse för EES)

(2013/518/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG [1], särskilt artikel 22 första stycket, och

av följande skäl:

(1) I artikel 10 i direktiv 92/65/EEG fastställs de djurhälsokrav som ska följas för att hundar, katter och illrar ska få förekomma i handeln inom unionen. Där föreskrivs bl.a. att dessa djur måste uppfylla villkoren i artikel 6 och, i förekommande fall, i artikel 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013 av den 12 juni 2013 om förflyttning av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte och om upphävande av förordning (EG) nr 998/2003 [2].

(2) I artikel 6 i förordning (EU) nr 576/2013 föreskrivs bl.a. att dessa djur ska åtföljas av en identitetshandling i form av ett pass som överensstämmer med en förlaga som ska antas av kommissionen. Förlagan till det passet återfinns i bilaga III till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 577/2013 av den 28 juni 2013 om förlagan till identitetshandlingar för förflyttning av hundar, katter och illrar utan kommersiellt syfte, om fastställande av förteckningar över territorier och tredjeländer samt om krav på format, utformning och språk för de förklaringar som visar att vissa villkor som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013 uppfyllts [3].

(3) I artikel 7 i förordning (EU) nr 576/2013 fastställs att medlemsstater får tillåta förflyttning utan kommersiellt syfte till sitt territorium från en annan medlemsstat av unga hundar, katter och illrar som inte vaccinerats mot rabies eller som vaccinerats men ännu inte utvecklat skyddande immunitet mot sjukdomen. Medlemsstaterna bör genom internetbaserade sidor meddela allmänheten när de tillåter sådan förflyttning och kommissionen tillhandahåller för handelsändamål länkar till dessa sidor på sin webbplats.

(4) I artikel 10 i direktiv 92/65/EEG föreskrivs dessutom att hundar, katter och illrar ska åtföljas av ett hälsointyg enligt förebilden i del 1 i bilaga E till det direktivet.

(5) Eftersom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 av den 26 maj 2003 om djurhälsovillkor som skall tillämpas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte och om ändring av rådets direktiv 92/65/EEG [4] upphävs genom förordning (EU) nr 576/2013 är det nödvändigt att ändra förebilden till det hälsointyget och ersätta hänvisningarna till förordning (EG) nr 998/2003 med hänvisningar till förordning (EU) nr 576/2013.

(6) I hälsointyget i del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG tas hänsyn till kommissionens förordning (EU) nr 388/2010 av den 6 maj 2010 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller det högsta antalet sällskapsdjur av vissa arter som får transporteras utan kommersiellt syfte [5], där det föreskrivs att kraven och kontrollerna i direktiv 92/65/EEG ska gälla vid förflyttning av fler än fem sällskapsdjur då djuren förflyttas till en medlemsstat från en annan medlemsstat eller ett tredjeland som förtecknas i del B avdelning 2 i bilaga II till förordning (EG) nr 998/2003.

(7) Bestämmelserna i förordning (EU) nr 388/2010 har granskats och ingår i förordning (EU) nr 576/2013. Hänvisningar till förordning (EU) nr 388/2010 i förebilden till hälsointyget i del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG bör därför utgå.

(8) Direktiv 92/65/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.

(9) För att undvika eventuella störningar i handeln bör hälsointyg som utfärdats i enlighet med del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG före den dag då detta beslut börjar tillämpas få användas under en övergångsperiod på vissa villkor.

[1] EGT L 268, 14.9.1992, s. 54.
[2] EUT L 178, 28.6.2013, s. 1.
[3] EUT L 178, 28.6.2013, s. 109.
[4] EUT L 146, 13.6.2003, s. 1.
[5] EUT L 114, 7.5.2010, s. 3.

(10) Detta beslut bör tillämpas från och med den dag då förordning (EU) nr 576/2013 börjar tillämpas.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Under en övergångsperiod till och med den 29 april 2015 får medlemsstaterna tillåta handel med hundar, katter och illrar från anläggningar om de åtföljs av ett hälsointyg som utfärdats senast den 28 december 2014 i enlighet med förlagan i del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG i dess lydelse före de ändringar som införs genom detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut ska tillämpas från och med den 29 december 2014.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 oktober 2013.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"Del 1 – Hälsointyg för handel med djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar som vaccinerats mot aviär influensa, hardjur, hundar, katter och illrar) 92/65/EEG

EUROPEISKA UNIONEN **Djurhälsointyg för handel inom unionen**

Del I: Uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare Namn Adress Postnr			I.2. Intygets referensnummer	I.2.a. Lokalt referensnummer
			I.3. Central behörig myndighet	
			I.4. Lokal behörig myndighet	
I.5. Mottagare Namn Adress Postnr			I.6. Nr på tillhörande originalintyg	Nr på tillhörande dokument
			I.7.	
I.8. Ursprungsland	ISO-kod	I.9. Ursprungs-region	Kod	I.10. Bestämmelseland ISO-kod / I.11. Bestämmelse-region Kod
I.12. Ursprungsort Företag ☐ Namn Adress Postnr	Godkännande-/registreringsnummer			I.13. Bestämmelseort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkänt organ ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr
I.14. Lastningsort Postnr				I.15. Datum och klockslag för avresa
I.16. Transportmedel Flyge ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17. Transportör Namn Godkännande nr Adress Postnr
I.18. Beskrivning av varan				I.19. Varukod (KN)
				I.20. Kvantitet
I.21.				I.22. Antal förpackningar
I.23. Förseglingens nummer/Containernummer				I.24.
I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för: Avel ☐ Produktion ☐ Artificiell reproduktion ☐ Slakt ☐ Sällskapsdjur ☐ Godkända organ ☐				
I.26. Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland ISO-kod Utförselställe Kod Införselställe Gränskontrollstationens nr				I.27. Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod
I.28. Export ☐ Tredjeland ISO-kod Utförselställe Kod				I.29. Beräknad transporttid
I.30. Färdplan Ja ☐ Nej ☐				

I.31. Identifiering av varorna

Arter (vetenskapligt namn)	System för identitetsmärkning	Identifieringsnummer	Passnummer	Kön	Ålder	Antal

EUROPEISKA UNIONEN

92/65 EEG Djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar (2), hardjur, hundar, katter och illrar)

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Del II: Intyg

I egenskap av officiell veterinär (1)/veterinär med ansvar för ursprungsanläggningen och godkänd av den behöriga myndigheten (1) intygar jag följande:

II.1. De djur som beskrivs i fält I.31 uppfyller villkoren i artikel 4 i rådets direktiv 92/65/EEG och vid besiktningen befann de sig i ett hälsotillstånd som tillät den planerade transporten i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 1/2005.

(1) *antingen* [II.2. Idisslarna (1)/Svindjuren (1) av andra arter än de som omfattas av rådets direktiv 64/432/EEG (1) eller rådets direktiv 91/68/EEG (1)

a) tillhör arten .....;

b) visade vid undersökningen inga kliniska symtom på någon sjukdom som de är mottagliga för,

c) kommer från en officiellt tuberkulosfri (1)/officiellt brucellosfri (1) eller brucellosfri (1) besättning (1)/anläggning (1) som inte omfattas av restriktioner avseende svinpest eller från en anläggning där de med negativt resultat har genomgått testerna i artikel 6.2 b (1)/testet i artikel 6.3 d (1) i rådets direktiv 92/65/EEG.]

(1) (2) *eller* [II.2. Fåglarna av andra arter än de som avses i rådets direktiv 2009/158/EG

a) visade vid undersökningen inga kliniska symtom på någon sjukdom som de är mottagliga för,

b) uppfyller kraven i artikel 7 i rådets direktiv 92/65/EEG,

c) är förenliga med kommissionens beslut 2007/598/EG och vaccinerades mot aviär influensa den ..... (*datum*) med vaccinet ..... (*namn*) samt kommer från en anläggning där vaccinering mot aviär influensa genomförts under de senaste 12 månaderna.]

(1) *eller* [II.2. Hardjuren

a) visade vid undersökningen inga kliniska tecken på någon sjukdom som de är mottagliga för,

b) uppfyller kraven i artikel 9 i rådets direktiv 92/65/EEG.]

(1) *eller* [II.2. Hundarna

a) visade inte några tecken på sjukdomar vid den undersökning som utfördes av en av den behöriga myndigheten förordnad veterinär högst 48 timmar före tidpunkten för avsändandet,

b) är märkta i enlighet med artikel 17.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013,

(1) *antingen* [c) var minst 12 veckor vid tidpunkten för vaccinationen och det har förflutit minst 21 dagar sedan slutförandet av den första vaccinationen mot rabies i enlighet med giltighetskraven i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013 och en eventuell förnyad vaccination har utförts inom giltighetstiden för den föregående vaccinationen,]

(1) *eller* [c) är yngre än 12 veckor och har inte vaccinerats mot rabies eller är mellan 12 och 16 veckor och har vaccinerats mot rabies, men det har inte förflutit minst 21 dagar sedan slutförandet av den första vaccinationen mot rabies i enlighet med giltighetskraven i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013, samtidigt som

i) bestämmelsemedlemsstaten har meddelat allmänheten att den tillåter förflyttning av sådana djur till dess territorium i enlighet med artikel 37.2 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013 och djuren åtföljs av

(1) *antingen* [ii) den bifogade förklaringen från ägaren (3) om att djuren alltifrån födseln fram till tidpunkten för avsändandet inte har haft kontakt med viltlevande djur av arter som är mottagliga för rabies,]

(1) *eller* [ii) moderdjuret, som de fortfarande är beroende av, och det från moderdjurets pass kan fastställas att moderdjuret före ungarnas födsel har vaccinerats mot rabies i enlighet med giltighetskraven i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013,]

EUROPEISKA UNIONEN

92/65 EEG Djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar [2]), hardjur, hundar, katter och illrar)

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

d) åtföljs av ett pass som har utfärdats i överensstämmelse med kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 577/2013,]

([1]) *och* [e) har på grund av sin reguljära destination enligt fält I.10, eller fält I.11 om regionalisering tillämpas, behandlats mot *Echinococcus multilocularis* i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1152/2011.]]

([1]) *eller* [II.2. Katterna ([1])/Illrarna ([1])

a) visade inte några tecken på sjukdomar vid den undersökning som utfördes av en av den behöriga myndigheten förordnad veterinär högst 48 timmar före tidpunkten för avsändandet,

b) är märkta i enlighet med artikel 17.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013,

([1]) *antingen* [c) var minst 12 veckor vid tidpunkten för vaccinationen och det har förflutit minst 21 dagar sedan slutförandet av den första vaccinationen mot rabies i enlighet med giltighetskraven i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013 och en eventuell förnyad vaccination har utförts inom giltighetstiden för den föregående vaccinationen,]

([1]) *eller* [c) är yngre än 12 veckor och har inte vaccinerats mot rabies eller är mellan 12 och 16 veckor och har vaccinerats mot rabies, men det har inte förflutit minst 21 dagar sedan slutförandet av den första vaccinationen mot rabies i enlighet med giltighetskraven i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013, samtidigt som

i) bestämmelsemedlemsstaten har meddelat allmänheten att den tillåter förflyttning av sådana djur till dess territorium i enlighet med artikel 37.2 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013 och djuren åtföljs av

([1]) *antingen* [ii) den bifogade förklaringen från ägaren ([3]) om att djuren alltifrån födseln fram till tidpunkten för avsändandet inte har haft kontakt med viltlevande djur av arter som är mottagliga för rabies,]

([1]) *eller* [ii) moderdjuret, som de fortfarande är beroende av, och det från moderdjurets pass kan fastställas att moderdjuret före ungarnas födsel har vaccinerats mot rabies i enlighet med giltighetskraven i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013,]

d) åtföljs av ett pass som har utfärdats i överensstämmelse med kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 577/2013.]

([1]) *eller* [II.2. Hundarna ([1])/Katterna ([1])/Illrarna ([1]) är avsedda för ett organ, institut eller centrum som beskrivs i fält I.13 och som godkänts i enlighet med bilaga C till rådets direktiv 92/65/EEG, och djuren

a) visade inte några tecken på sjukdomar vid den undersökning som utfördes av en av den behöriga myndigheten förordnad veterinär högst 48 timmar före tidpunkten för avsändandet,

b) är märkta i enlighet med artikel 17.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 576/2013,

c) åtföljs av ett pass som har utfärdats i överensstämmelse med kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 577/2013.]

II.3. Ytterligare garantier om sjukdomar i bilaga B ([4]) till rådets direktiv 92/65/EEG enligt följande: ([1])

Sjukdom	Beslut
Sjukdom	Beslut
Sjukdom	Beslut

Anmärkningar

Del I:

Fält I.6: Nummer på tillhörande dokument: I tillämpliga fall Cites.

Fält I.19: Ange lämpligt KN-nr: 01 06 19, 01 06 31, 01 06 32, 01 06 39.

Fält I.31: *System för identitetsmärkning*: När det är möjligt ska individuell identifiering göras, men när det gäller små djur är det tillåtet att enbart identifiera partiet. När det gäller hundar, katter och illrar, välj pass.

Identifieringsnummer: När det gäller hundar, katter och illrar, ange transponderns eller tatueringens alfanumeriska kod.

Passnummer: När det gäller hundar, katter och illrar, ange den unika alfanumeriska koden i passet.

EUROPEISKA UNIONEN

92/65 EEG Djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar [2], hardjur, hundar, katter och illrar)

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.

Del II:

([1]) Stryk det som inte är tillämpligt.

([2]) Intygskraven gäller endast för fåglar som har vaccinerats mot aviär influensa enligt en plan för förebyggande vaccinering som godkänts genom kommissionens beslut 2007/598/EG.

([3]) Den förklaring som avses i punkt II.2 ska bifogas intyget och ska utformas i enlighet med bilaga I till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 577/2013.

([4]) På begäran av en medlemsstat som åtnjuter ytterligare garantier enligt unionslagstiftningen.

Stämpeln och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.

Detta intyg gäller i 10 dagar från och med det att det har utfärdats av den officiella veterinären eller den veterinär som har ansvar för ursprungsanläggningen och är godkänd av den behöriga myndigheten.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Lokal veterinärenhet: Lokal veterinärenhets nr:

Datum: Underskrift:

Stämpel:”